ARAPÇADA KALIP İFADELER

التَّعبيرات في اللغة العربية

بِغَضِّ النَّظَرِ عَنْ...

Görmezlikten gelerek, göz ardı ederek, önemsemeyerek

كَيْفَ نَظَلُّ صَامِتِينَ بِغَضِّ النَّظَرِ عَمَّا يَحْدُثُ حَوْلَنَا؟

(Etrafımızda olup biteni görmezden gelip nasıl sessiz kalabiliriz?)

لاَ تُتْعِبْ نَفْسَكَ كَثِيراً بِغَضِّ النَّظَرِ عَنْ صِحَّتِكَ.

(Sağlığını hiçe sayıp kendini fazla yorma!)



مَقَالَتُكَ هذه نَاجِحَةٌ جِدّاً بِغَضِّ النَّظَرِ عَنْ أَخْطَاءٍ طَفِيفَةٍ وَرَدَتْ فِيهَا.

(İçindeki bir kaç basit hatayı görmezlikten gelirsek, bu makalen çok başarılı.)

عَلَى التَّوَالِي
Sırasıyla, sıraya göre; ard arda; üst üste

زَارَ الرَّئِيسُ خِلاَلَ جَوْلَتِهِ بغدادَ وعَمَّانَ ومدينةَ الكويتِ عَلَى التَّوَالِي.
(Başkan gezisi süresince, sırasıyla Bağdat, Amman ve Kuveyt Şehri'ni ziyaret etti.)

فَازَ هذا الفَرِيقُ بِالْبُطُولَةِ ثَلاَثَ سَنَواتٍ عَلَى التَّوَالِي.
(Bu takım üst üste üç yıl şampiyonluğu kazandı.)



جَدِيرٌ بِالذِّكر
Övgüye lâyık, övgüye değer; zikretmeye değer; kayda değer



أَعْمَالُكُمُ الْخَيْرِيَّةُ التي قُمْتُمْ بِهَا جَدِيرَةٌ بِالذِّكْرِ.
(Yaptığınız hayır işleri, övgüye değer.)

جَدِيرٌ بِالذِّكْرِ أَنَّ الأَخَ الأَكْبَرَ تَنَازَلَ عَنِ سَرِيرِ الْمُلْكِ.
(En büyük erkek kardeşin tahttan feragat etmesi, takdire şayandır.)

وَجَدِيرٌ بِالذِّكْرِ أَنَّ عَدَدَ السُّيَّاحِ هذا العامَ أَنَافَ عَلَى ما كَانَ يُتَوَقَّعُ.
(Turist sayısının bu yıl beklenin üstünde olması da kayda değer [bir gelişmedir].)

Öğrenme Çıktısı



4 Arapçada sıklıkla kullanılan bazı ifade biçimlerini tanıma ve yerinde kullanma becerisi elde edebilme

Araştır/ Tekrarla 4

Yukarıda verilen kalıp ifadeleri defterlerinize yazınız ve birer cümle içinde kullanınız.

İlişkilendir/ Karşılaştır

Arapça gazetelerde geçen başlıkları inceleyiniz. Bu başlıklarda geçen kalıp ifadeleri şimdiye kadar öğrendiklerinizle karşılaştırınız.

Anlat/ Paylaş

Yukarıda kullanılan kalıp ifadelerin anlamlarını ezberleyiniz. Bu sözcüklerle oluşturduğunuz anlamlı cümleleri arkadaşlarınızla paylaşınız.